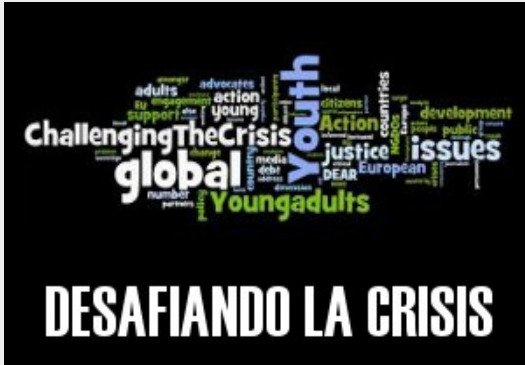


MEMORIA 2018



Donostiako Udaleko Lankidetzaren Atala

Área de Cooperación del Ayuntamiento de Donostia

MEMORIA 2018

AURKIBIDEA INDICE

- **SARRERA INTRODUCCIÓN**
- **LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK PROYECTOS APOYADOS**

Zeharka Indirectamente

◆ **Diru Laguntzen Deialdia** Convocatoria de Subvenciones

- ✓ **Gizarte Eraldaketarako Hezkuntza** Educación para la Transformación Social
- ✓ **Garapenerako Lankidetza** Cooperación para el Desarrollo

MEMORIA 2018

AURKIBIDEA INDICE

Zuzenean Directamente

LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK PROYECTOS APOYADOS

- **Euskal Fondoa**
- **Sahararrekin Hitzarmenak** Convenios con el Sáhara
 - **SEADen lagunen Elkarte**a Asociación de Amigos/as de la RASD
 - **SEADen Lankidetza Ministerioa** Ministerio de Cooperación de la RASD
 - **Mundubat Fundazioa** Fundación Mundubat
- **Euskadiko GGKEE Koordinakundea** Coordinadora de ONGD de Euskadi
- **Bidezko Merkataritza** Comercio Justo
- **Behin behineko harrera programak** Programas de acogida temporal
- **Ekintza Humanitarioa** Acción Humanitaria

MEMORIA 2018

AURKIBIDEA INDICE

BULTZATZEN DITUGUN PROIEKTUAK

PROYECTOS QUE IMPULSAMOS

- **Gizarte Eraldaketarako Hezkuntzako ekintza zuzenak**
Actividades directas de Educación para la Transformación Social
- **Donostia Mundu Artean**
- **Aholku Kontseilua** Consejo Asesor
- **Eragin Politikoa** Incidencia Política
- **Aurrekontua** Presupuesto

MEMORIA 2018

SARRERA
INTRODUCCIÓN



MEMORIA 2018

SARRERA INTRODUCCIÓN

PLAN ZUZENDARIAREN XEDEA

Gizartea eraldatzen laguntzea, mundu bidezkoagoa eraikitzeke, pobrezia estrukturala eta aukera berdintasunik eza errotik ken dadin laguntza ematea.

NOLA?

Garapenerako Lankidetza

Gizarte Eraldaketarako Hezkuntza

Ekintza Humanitarioa

Eragina Udalean

OBJETIVO DEL PLAN DIRECTOR

Contribuir a la transformación social para un mundo más justo y a la erradicación de la pobreza estructural y la desigualdad.

¿CÓMO?

Cooperación para el Desarrollo.

Educación para la Transformación Social.

Acción Humanitaria.

Incidencia en el Ayuntamiento.

MEMORIA 2018

SARRERA INTRODUCCIÓN

ZEHARKAKO ILDOAK

Genero Berdintasuna

Ekologia eta Giza Iraunkortasuna

Giza Eskubideak

LÍNEAS TRANSVERSALES

Equidad de Género

Sostenibilidad Ecológica y Social

Derechos Humanos

INTERES BEREZIKO ARLOAK

Giza Eskubideak

Komunitateen parte hartzea eta indartzea

Genero Parekotasuna

Kontsumo eta ekoizpen kontzientea eta arduratsua

ÁREAS DE ESPECIAL INTERÉS

Derechos Humanos

Participación y fortalecimiento de las comunidades

Equidad de género

Consumo y producción consciente y responsable

MEMORIA 2018

ZEHARKA LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK

Diru Laguntzen Deialdia

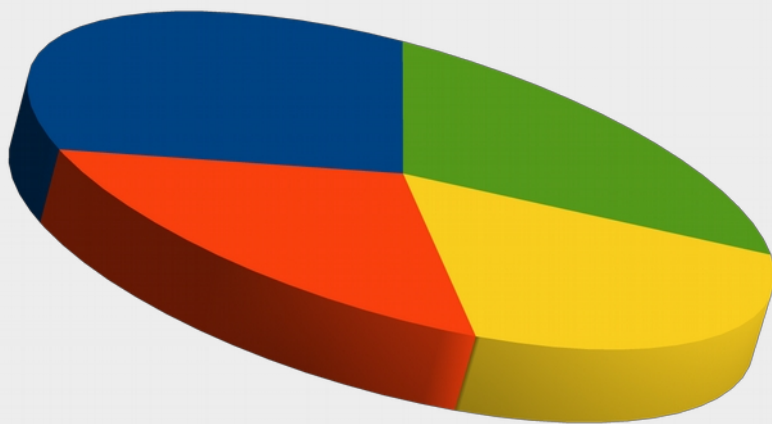
PROYECTOS APOYADOS INDIRECTAMENTE

Convocatoria de Subvenciones



SENTSIBILIZAZIO ETA GIZARTE ERALDAKETARAKO HEZKUNTZA

SENSIBILIZACIÓN Y EDUCACIÓN PARA LA TRANSFORMACIÓN SOCIAL



■ Parte hartze soziala /
Participación social

■ Genero ekitatea / Equidad de
género

■ Giza Eskubideak / Derechos
Humanos

■ Kontsumoa eta ekoizpena /
Consumo y producción

ZEHARKA LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK

PROYECTOS APOYADOS INDIRECTAMENTE

Diru laguntzen deialdia: SENTSIBILIZAZIO ETA GIZARTE ERALDAKETARAKO HEZKUNTZA
Convocatoria de subvenciones: SENSIBILIZACIÓN Y EDUCACIÓN PARA LA TRANSFORMACIÓN SOCIAL

BAKEA ERAIKITZEN DUTEN EMAKUMEAK.
Indarkeria, kontakizunak eta desberdintasuna.

19.998,37 €

CONSTRUCTORAS DE PAZ.
Relatos de violencia y desigualdad.



GIZA ESKUBIDEAK DEFENDATZEN DITUZTEN LURRALDEAK. Mundu mailako eragina duten tokiko ekintzak.

30.000 €

TERRITORIOS QUE DEFIENDEN LOS DERECHOS HUMANOS. Acciones locales que provocan impactos globales.



ZEHARKA LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK

PROYECTOS APOYADOS INDIRECTAMENTE

Diru laguntzen deialdia: SENTSIBILIZAZIO ETA GIZARTE ERALDAKETARAKO HEZKUNTZA
Convocatoria de subvenciones: SENSIBILIZACIÓN Y EDUCACIÓN PARA LA TRANSFORMACIÓN SOCIAL

Ekimuin Donostia: Unibertsitate eraldatzailearen eredua helburu.

Ekimuin donostia: Hacia un modelo de universidad transformadora.

19.998,92 €



Kontsumo Kontziente, Arduratsu eta Eraldatzailearen Denborak Ehunduz.

Tejiendo los Tiempos del Consumo Consciente, Responsable y Transformador.

19.998,61 €



ZEHARKA LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK

PROYECTOS APOYADOS INDIRECTAMENTE

Diru laguntzen deialdia: SENTSIBILIZAZIO ETA GIZARTE ERALDAKETARAKO HEZKUNTZA
Convocatoria de subvenciones: SENSIBILIZACIÓN Y EDUCACIÓN PARA LA TRANSFORMACIÓN SOCIAL

Indarkeriatik at. Kontsumo kritikotik, arduratsutik eta eraldatzailetik indarkeria matxsitei aurre eginez.

Indarkeriatik at. Enfrentando las violencias machistas desde el consumo crítico, responsable y transformador.

20.000 €



Donostiako ikastetxeak hainbat kontzeptu lantzen ari dira, adibidez, giza eskubideak, Bakea eta Bizikidetzatza, indarkeria-eza gauzatuz.

Centros escolares donostiarros trabajan conceptos como DDHH, Paz y Convivencia desde una práctica no violenta.

29.999,99€



ZEHARKA LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK

PROYECTOS APOYADOS INDIRECTAMENTE

Diru laguntzen deialdia: SENTSIBILIZAZIO ETA GIZARTE ERALDAKETARAKO HEZKUNTZA
Convocatoria de subvenciones: SENSIBILIZACIÓN Y EDUCACIÓN PARA LA TRANSFORMACIÓN SOCIAL

Palestinak eutsi egiten dio: oroitzapenek estaliriko gaiak azaleratzen dituztenean.

Palestina resiste: cuando las conmemoraciones reabren cuestiones silenciadas.

30.000€



Ekonomia kritikoa eta solidarioa sustatuz, gizarte eraldaketa helburu.

Promoviendo la Economía Crítica y Solidaria para la Transformación Social.

20.000€



ZEHARKA LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK

PROYECTOS APOYADOS INDIRECTAMENTE

Diru laguntzen deialdia: SENTSIBILIZAZIO ETA GIZARTE ERALDAKETARAKO HEZKUNTZA
Convocatoria de subvenciones: SENSIBILIZACIÓN Y EDUCACIÓN PARA LA TRANSFORMACIÓN SOCIAL

Lurraldearen eta kulturen defendatzaileak: topaketa, komunikazio, gogoeta eta trukerako espazioak josiz, ikuspegi feministatik.

Defensoras de Territorio y Culturas: Tejiendo espacios de encuentros, comunicación, reflexión e intercambio en el camino de la sostenibilidad y en clave feminista.

26.420€



KAFEA, SOROTIK KIKARARA: Kontsumo kontzientea eta arduratsua.

DEL CAFETAL A LA TAZA: Consumo consciente y responsable.

27.412€



ZEHARKA LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK

PROYECTOS APOYADOS INDIRECTAMENTE

Diru laguntzen deialdia: SENTSIBILIZAZIO ETA GIZARTE ERALDAKETARAKO HEZKUNTZA
Convocatoria de subvenciones: SENSIBILIZACIÓN Y EDUCACIÓN PARA LA TRANSFORMACIÓN SOCIAL

**Finantza etikoen eta alternatiboen arloko
hezkuntza sustatuz Donostian.**

Promoviendo la Educación en Finanzas Éticas y
Alternativas en Donostia.

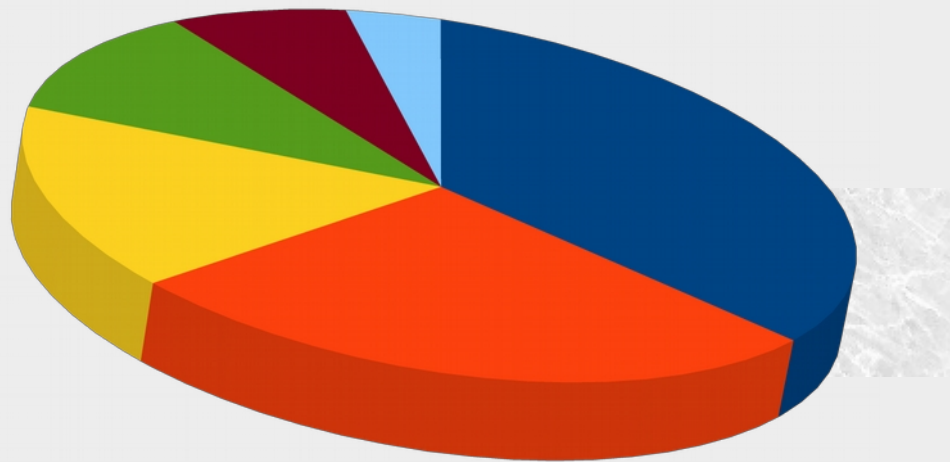
27.778€

Mugarik gabeko Ekonomilariak  Economistas
sin Fronteras



GARAPENERAKO LANKIDETZA DIRU LAGUNTZAK

SUBVENCIONES COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO



- Genero Ekitatea / Equidad de Género
- Gizarte Ekonomia eta Elikadura subiranotasuna / Economía Social y Soberanía Alimentaria
- Komunitatearen Parte-hartzea eta Indartzea / Fortalecimiento Comunitario
- Giza Eskubideak / Derechos Humanos
- Lurraren Defentsa / Defensa de la Tierra
- Genero Indarkeria / Violencia de Género

ZEHARKA LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK

PROYECTOS APOYADOS INDIRECTAMENTE

Diru laguntzen deialdia: GARAPENERAKO LANKIDETZA
Convocatoria de subvenciones: COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO

Hazi Bankuak eta bioaniztasuna. Agroekologiaren arloko proposamenak Mendebaldeko Bengalan eta Odisha (India)

Bancos de semillas y biodiversidad. Propuestas desde la agroecología en Bengala Occidental y Odisha (India)

70.000€



Giza eskubideak eta naturaren eskubideak babesten dituzten pertsonen lidergoa indartzea, erauzketa industriren erasoan aurrean, bereziki Ekuadorreko indigenen lurraldeetan eta nekazarlurretan.

Fortalecimiento del liderazgo de las personas defensoras de Derechos Humanos y de la naturaleza en situación de agresión por parte de industrias extractivas, principalmente en territorios indígenas y tierras campesinas del Ecuador

40.746€



ZEHARKA LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK

PROYECTOS APOYADOS INDIRECTAMENTE

Diru laguntzen deialdia: GARAPENERAKO LANKIDETZA
Convocatoria de subvenciones: COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO

Gaitasunak indartuz genero indarkeria prebenitzeko Ayacucho, Liman eta Ucayalin (Peru).

Fortalecimiento capacidades para la prevención de la violencia de género en Ayacucho, Lima y Ucayali (Perú).

48.429€

medicusmundi



Kultura matxista deuseztatzeko laguntzen, genero berdintasuna lortzeko.

Contribuyendo a la erradicación de la cultura machista para lograr la equidad de género.

49.680€

MUGARIK GABE
www.mugarikgabc.org



ZEHARKA LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK

PROYECTOS APOYADOS INDIRECTAMENTE

Diru laguntzen deialdia: GARAPENERAKO LANKIDETZA
Convocatoria de subvenciones: COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO

Ixcán (guatemala) udalerriko emakume indigenak, beren eskubideak eskatzen eta beren lurra (lurraldea) modu baketsuan defendatzen protagonista.

Mujeres indígenas del municipio del ixcán, Guatemala, protagonistas en la exigencia de sus derechos y en la defensa pacífica de su tierra (territorio)

50.000€



Elikadura burujabetza sustatzea, oinarri harturik antolakuntza komunitarioa, ekintzailatza eta partaidetza aktiboa egokitasun kulturalarekin eta genero egokitasunarekin, Chimaltenango (Guatemala) departamenduko bi udalerritan.

Promoción de la soberanía alimentaria desde la organización comunitaria, el emprendimiento y la participación activa con pertinencia cultural y de género en dos municipios del departamento de Chimaltenango, Guatemala.

49.956€



ZEHARKA LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK

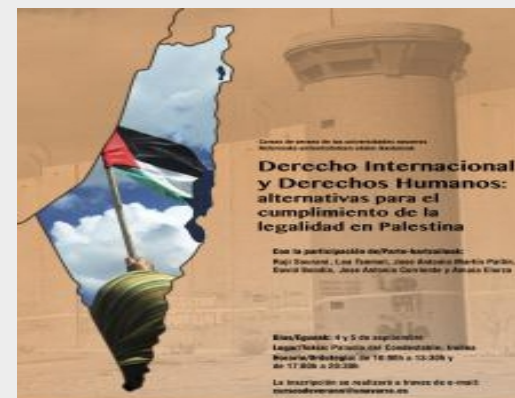
PROYECTOS APOYADOS INDIRECTAMENTE

Diru laguntzen deialdia: GARAPENERAKO LANKIDETZA
Convocatoria de subvenciones: COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO

Aholkularitza, prestakuntza eta lege ordezkartza preso palestinarrentzat eta haien familientzat, arreta berezia jarriz gazteei.

Asesoramiento, información y representación legal para los/as prisioneros/as palestinos/as y sus familias con especial atención a la juventud.

50.000€



Uriondo udalerriko emakume nekazarien ahalduntzea sustatzea - II. fasea (Bolivia).

Promoción del empoderamiento de mujeres campesinas del municipio de Uriondo – fase II (Bolivia).

69.760€



ZEHARKA LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK

PROYECTOS APOYADOS INDIRECTAMENTE

Diru laguntzen deialdia: GARAPENERAKO LANKIDETZA

Convocatoria de subvenciones: COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO

Emakumeen partaidetza garapen ekonomikoan, elikadura segurtasuna/ burujabetza hobetzeko, Ocurí udalerriko komunitateetan.

Participación de las mujeres en el desarrollo económico para mejorar la seguridad/soberanía alimentaria en comunidades del municipio de Ocurí.

49.998€



Genero berdintasuna eta emakumeen ahalduntze soziala eta ekonomikoa sustatzea palestinako lurralde okupatuan.

Promover la igualdad de género y empoderamiento socio-económico de las mujeres en el territorio ocupado palestino.

50.000€



ZEHARKA LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK

PROYECTOS APOYADOS INDIRECTAMENTE

Diru laguntzen deialdia: GARAPENERAKO LANKIDETZA
Convocatoria de subvenciones: COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO

Nazioarteko laguntza eta presentzia, giza eskubideak defendatzen dituzten pertsonen eta desplazaturiko komunitateen babes integralerako Kolonbian.

49.862€

Acompañamiento y presencia internacional para la protección integral de personas defensoras de derechos humanos y comunidades desplazadas en Colombia.



Genero berdintasuna sustatuz landa eremuan: emakume nekazarien eskola (Nikaragua)

55.315€

Promoviendo la igualdad de género en el ámbito rural: escuela de mujeres campesinas (Nicaragua)



MEMORIA 2018

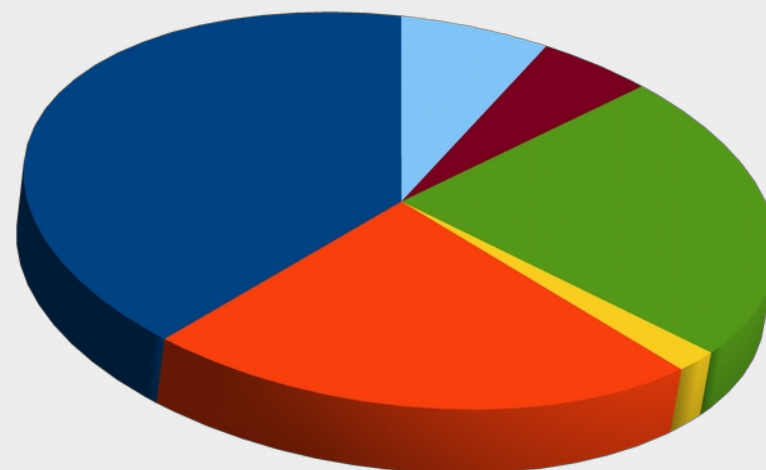
LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK **PROYECTOS APOYADOS**

LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK / PROYECTOS APOYADOS

Zuzenean Directamente

EUSKAL FONDOA

- Indarkeriarik gabeko bizitzak/ Vidas libres de violencia
- Heldu nagusiak eta premia bereziak dituzten taldeak / Adultos mayores y colectivos con necesidades especiales
- LGTBTI pertsonen eskubideen aitortza / Derechos de las personas LGTBTI
- Mendebaldeko Sahararen Giza Eskubideak / Derechos Humanos del Sahara Occidental
- Gaztenpatia
- EATHINK



LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK / PROYECTOS APOYADOS

EUSKAL FONDOA

Habanako erdigune historikoan gizarte-arretarako programa sendotzea eta zabaltzea: heldu nagusiak eta premia bereziak dituzten taldeak. III. Fasea. Cuba

Fortalecimiento y diversificación del programa de atención social en el centro histórico de la habana: adultos mayores y colectivos con necesidades especiales. fase III **Cuba**



EUSKAL
FONDOA

60.000 €

Artikulazio instituzionala eta sare sozialak, indarkeriarik gabe bizitzeko. I. Fasea. Guatemala

Articulación institucional y redes sociales para vidas libres de violencias. fase I. **Guatemala**



EUSKAL
FONDOA

35.000 €

LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK / PROYECTOS APOYADOS

EUSKAL FONDOA

Udal-koordinaziorako espazioak indartzea, eta, horren bidez, sentikortzeko eta prestakuntza emateko prozesuak sustatzea, sexualitate-heziketa osoa eman, eta, bereziki, LGBTI pertsonen eskubideak aitortzeko.
El Salvador.

Fortalecimiento de espacios de coordinación municipal para promover procesos de formación y sensibilización de educación integral de la sexualidad con énfasis en el Reconocimiento de los derechos de las personas LGBTI.
El Salvador.



EUSKAL
FONDOA

3.010 €

Mendebaldeko Saharan gertatzen ari diren giza eskubideen urraketak direla-eta, eragiteko zer gaitasun dagoen ikertzea eta garatzea. III. Fasea.

Investigación y desarrollo de capacidades para la incidencia ante las violaciones de derechos humanos en el Sahara Occidental.
fase III.



EUSKAL
FONDOA

35.724 €

LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK / PROYECTOS APOYADOS

EUSKAL FONDOA

Garapenerako Lankidetzako praktikak eta Gradu amaierako lanak EHU-N: Gaztenpatia proiektua (2018-2019 ikasturtea).

Prácticas y trabajos fin de grado en cooperación al desarrollo de la UPV/EHU: proyecto Gaztenpatia. 2018-2019.



EUSKAL
FONDOA

7.500 €

EATHINK: Bertokoa jan, mundua buruan.



EUSKAL
FONDOA

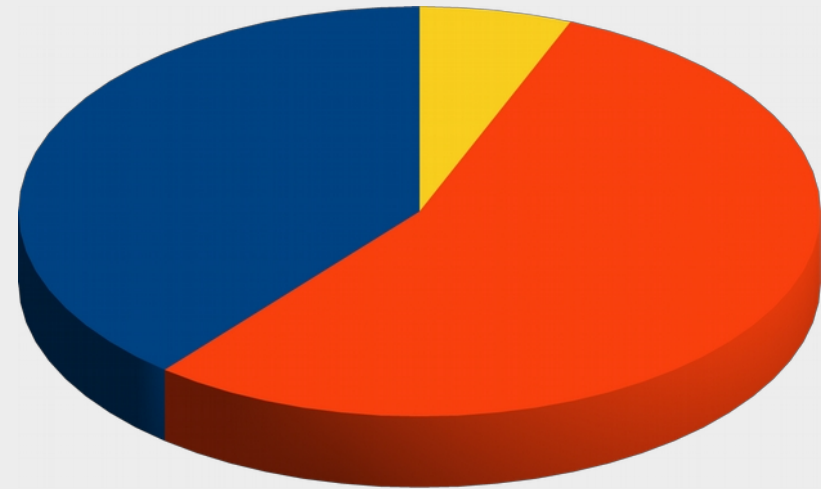
10.000 €

LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK / PROYECTOS APOYADOS

Zuzenean Directamente

SAHARARREKIN HITZARMENAK CONVENIOS CON EL SAHARA

- SEADen LAGUNENEN ELKARTEA / Asc.
AMIGOS-AMIGAS DELA RASD
- LANKIDETZA MINISTERIOA / MINISTERIO
DE COOPERACION
- MUNDUBAT FUNDAZIOA / FUNDACION
MUNDUBAT



LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK / PROYECTOS APOYADOS

Zuzenean Directamente

SEADEN LAGUNEN ELKARTEA / ASC. AMIGOS-AS DE LA RASD

Giza Laguntzarako urteroko karabana / Caravana anual Ayuda humanitaria 20.000€

Elkarlana saharar ordezkartzaren bulegoarekin / Colaboración con la oficina de la delegación sahararauí 3.500€

Saharako Zine eskolarekin elkarlana / Colaboración con la escuela de cine del Sahara 5.000€

Oporrak bakean programa / Programa Vacaciones en Paz 13.000€

Elkarlana Smarako hezkuntza bereziko eskolarekin / Colaboración con la escuela de educación especial de Smara 5.200€

Mahbeseko osasun artategiaren egiturarekin elkarlana / Colaboración con la estructura del dispensario de Mahbes 2.800€



LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK - PROYECTOS APOYADOS

Zuzenean Directamente

SAHARAR LANKIDETZARAKO MINISTERIOA MINISTERIO DE COOPERACIÓN SAHARAUÍ

Saharar errefuxiatu kanpamentuetako garraio azpiegiturak babestea /Apoyo a la infraestructura de transporte en los campamentos de población refugiada saharaui. **19.500€**



Auserd wilayako eraikuntza administratiboak birgaitu eta gameilu azienda babestu. / Cabaña Camellar y rehabilitación de las infraestructuras administrativas. Wilaya de Auserd **50.000€**



Zuzenean Directamente

MUNDUBAT ELKARTEA / FUNDACION MUNDUBAT

**Saharako Ausserd Wilaya
errefuxiatuen biztanlariaren
osasun baldintzak hobetzea
bere osasun sistema indartze
bidez.**

Mejora de las condiciones
sanitarias de la población
saharai refugiada de la Wilaya
de Ausserd, a través del
fortalecimiento de su Sistema de
Salud



7.800 €

LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK / PROYECTOS APOYADOS

Zuzenean Directamente

Euskadiko GGKEE Koordinakundea / Coodinadora de ONGD de Euskadi

Idazkaritza Teknikoa

Secretaría Técnica



Zinema Kalean eta Ilargi argitan
Cine en la calle y a la luz de la luna



Zero Pobrezia

Pobreza cero



34.150 €

Bidezko Merkataritza / Comercio Justo

Fortalecimiento del Comercio Justo y
consumo responsable desde la
Participación de una ciudadanía activa por
un modelo social y económico más justo –
2018



Oxfam, Emaus, Comercio Justo, Cáritas, Alboan, Adsis, Proclade Yanapay.

10.000 €

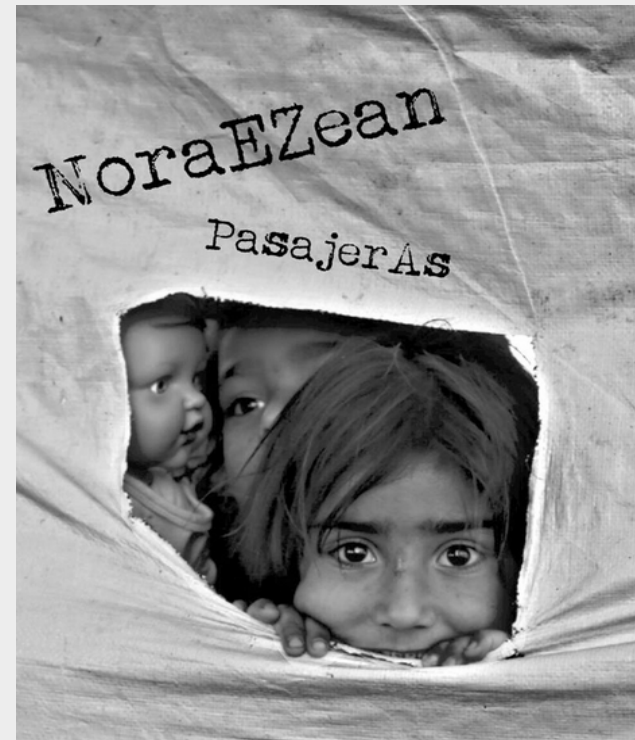
ERAKUSKETA - NORAEZEAN: ARTEA BABESLEKU ETA ZUBI EXPOSICIÓN EXPOSICIÓN – PASAJERAS: EL ARTE COMO DIÁLOGO Y REFUGIO

Data: Maiatza 11-23 Mayo

Lekua: Okendo Kultur Etxea

Antolatzailea: SOS Racismo

Babeslea: Donostiako Udaleko Lankidetzeta Atala



LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK - PROYECTOS APOYADOS

Zuzenean Directamente

BEHIN HEHINEKO HARRERA PROGRAMAK

PROGRAMAS DE ACOGIDA TEMPORAL

Asociación Benéfica Bikarte 1.494€



Chernobil Elkarte 3.805€

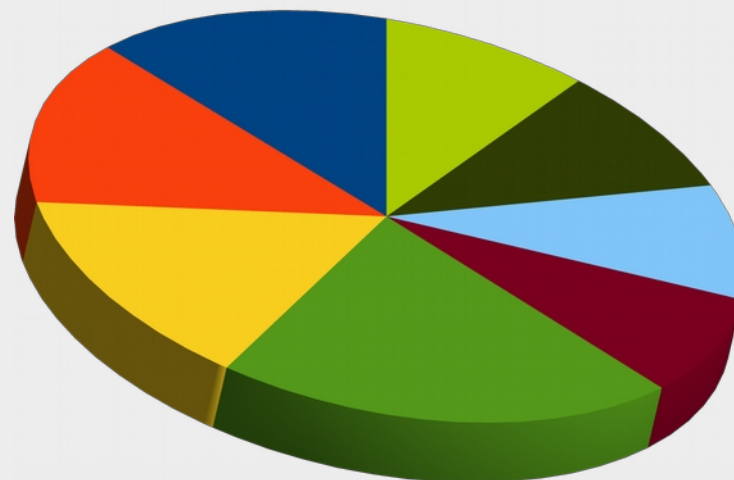


LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK - PROYECTOS APOYADOS

Zuzenean Directamente

EKINTZA HUMANITARIOA-AYUDA HUMANITARIA

- CRUZ ROJA
- SODEPAZ
- MUNDUBAT FUNDAZIOA
- UNICEF
- 3. Adina 3. Mundurako
- UNRWA
- ZAPOREAK
- S.M.H



LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK - PROYECTOS APOYADOS

Zuzenean Directamente

EKINTZA HUMANITARIOA-AYUDA HUMANITARIA

Gazako Zerrendan dauden eta giza eskubideen urraketen biktima diren emakume eta adingabeei laguntza psikosoziala emateko sistema komunitarioak

Sistemas comunitarios de apoyo psicosocial para mujeres y menores en la Franja de Gaza, víctimas de vulneraciones de Derechos Humanos



11.630€

Palestinako Nabus, Ramallah eta Hebrón lurralde okupatueta biztanleei aurrera egiten laguntzea

Contribución a la mejora de la población de los distritos de Nabus, Ramallah y Hebrón



11.630€

LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK - PROYECTOS APOYADOS

Zuzenean Directamente

EKINTZA HUMANITARIOA-AYUDA HUMANITARIA

Siriako gatazkak erasandako haurrentzako larrialdi laguntza

Apoyo de emergencia a los niños y niñas afectados por el conflicto en Siria



17.446€

Rubavuko (Ruanda) uholdeen ondorioz kalteak izan dituzten familien etxebizitzak eraikitzeko laguntza

Apoyo a la construcción de vivienda para familias afectadas por las inundaciones en Rubavu, Ruanda



11.630€

LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK - PROYECTOS APOYADOS

Zuzenean Directamente

EKINTZA HUMANITARIOA-AYUDA HUMANITARIA

Komunitatea erresilientzia bidean, Fuego zumendi erupziotik bizirik atera diren familientzako laguntza.

Camino hacia la resiliencia comunitaria, apoyo a familias sobrevivientes de erupción del Volcán de Fuego



7.375€

Gazako Zerrendan bizi diren Palestinako errefuxiatuen elikadura-segurtasunik eza murriztea
Reducción de la inseguridad alimentaria de la población refugiada de Palestina en la Franja de Gaza



7.375€

LAGUNDUTAKO PROIEKTUAK - PROYECTOS APOYADOS

Zuzenean Directamente

EKINTZA HUMANITARIOA AYUDA HUMANITARIA

Janaria egiten Lesbosen, errefuxiatuak elikatzeko

Cocinando en Lesbos para alimentar a las personas refugiadas



7.375€

Maydayterraneo- Aita Mari Zubia 2018

Maydayterraneo- Aita Mari Zubia 2018



7.375€

BULTZATZEN DITUGUN PROIEKTUAK

PROYECTOS QUE IMPULSAMOS

DONOSTIA MUNDU ARTEAN

ZER DA?

Donostia Mundu Artean Lankidetza Atalak egindako programa da. Gaur egun, bi hilabetez behin plazaratzen da, Donostiako GGKEek eta irabazi asmorik gabeko erakundeek egindako Gizarte Eraldaketarako Hezkuntza eta Sentsibilizazio jardueren berri emateko, bai eta Lankidetza Atalaren beraren ekimena ezagutarazteko ere.

¿QUE ES?

Donostia Mundu Artean es un programa realizado por el departamento de cooperación, que actualmente sale a la calle cada 2 meses dando a conocer las actividades de Educación para la Transformación Social y Sensibilización realizadas por las distintas ONGD y entidades sin ánimo de lucro de la ciudad, junto a las iniciativas del propio departamento.



BULTZATZEN DITUGUN PROIEKTUAK PROYECTOS QUE IMPULSAMOS

GIZARTE ERALDAKETARAKO HEZKUNTZA EKINTZA ZUZENAK ACTIVIDADES DIRECTAS DE EDUCACIÓN PARA LA TRANSFORMACIÓN SOCIAL

URTEKO ZIKLOA IKUSPUNTUA DA KOSKA CICLO ANUAL CUESTIÓN DE PERSPECTIVA

Urteko zikloa - 2018

IKUSPUNTUA DA KOSKA

Nazioarteko Genero Kazetaritza



Ciclo anual - 2018

CUESTIÓN DE PERSPECTIVA

Periodismo Internacional de Género

Egitaraua

- **Malatzaren 3an.**
Anna Surinyach eta Marta Arias: Emaginak.
- **Ekainaren 14an.**
June Fernández: Narrazio kazetaritza feminista.
- **Uztailaren 4an.**
Núria López Torres: Gizalde transgeneroa.
- **Irailaren 5ean.**
Rosa María Calaf: Asiako emakumeak.
- **Urriaren 4an.**
Maribel Izcue: Emakume agintariak.

Lekua:

San Telmo Museoa

Ordua:

19:00

Espacio

Museo San Telmo

Hora

19:00

Aukera askeko 0,5 kreditu emango dira Se darán 0,5 créditos de libre elección

Izen-ematea: apirilaren 25 arte
Inscripción: hasta 25 de abril
e: lankidetza@donostia.eus
t: 943 481 471

Antolatzaileak
/ Organizan:

DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN
Lankidetza
Cooperación

STM
San Telmo Museoa

Laguntzailea
/ Colabora:

Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

5W

Antolatzaileak: Donostiako Lankidetza Atala / San Telmo Museoa

Laguntzailea: Revista 5W

BULTZATZEN DITUGUN PROIEKTUAK

PROYECTOS QUE IMPULSAMOS

URTEKO ZIKLOA IKUSPUNTUA DA KOSKA

CICLO ANUAL CUESTIÓN DE PERSPECTIVA

MAHAI INGURUA

Data: Maiatzak 3 Mayo 19:00

Lekua: San Telmo Museoa

Anna Surinyach: Hizlaria

Marta Arias: Hizlaria

Arantxi Padilla: Moderatzailea



HITZALDIA

Data: Ekainak 14 Junio – 19:00

Lekua: San Telmo Museoa

June Fernandez: Hizlaria

Arantxi Padilla: Moderatzailea



BULTZATZEN DITUGUN PROIEKTUAK

PROYECTOS QUE IMPULSAMOS

URTEKO ZIKLOA IKUSPUNTUA DA KOSKA

CICLO ANUAL CUESTIÓN DE PERSPECTIVA

HITZALDIA

Data: Uztailak 4 Julio – 19:00

Lekua: San Telmo Museoa

Núria López Torres: Hizlaria



HITZALDIA

Data: Irailak 5 Setiembre – 19:00

Lekua: San Telmo Museoa

Rosa Maria Calaf: Hizlaria

Xabier Madariaga: Moderatzailea



BULTZATZEN DITUGUN PROIEKTUAK PROYECTOS QUE IMPULSAMOS

URTEKO ZIKLOA IKUSPUNTUA DA KOSKA CICLO ANUAL CUESTIÓN DE PERSPECTIVA

HITZALDIA

Data: Uztailak: Urriak 4 Octubre – 19:00

Lekua: San Telmo Museoa

Maribel Izkue: Hizlaria



BULTZATZEN DITUGUN PROIEKTUAK PROYECTOS QUE IMPULSAMOS

GIZARTE ERALDAKETARAKO HEZKUNTZA EKINTZA ZUZENA ACTIVIDADES DIRECTAS DE EDUCACIÓN PARA LA TRANSFORMACIÓN SOCIAL

FEKAT CIRCUS – MOVE IN

Data: Abuztuak 18 Agosto 17:00h

Lekua: Konstituzio Enparantza

Antolatzaileak:

Donostiako Lankidetzeta Atala

Laguntzailea:

Donostiako Festak



BULTZATZEN DITUGUN PROIEKTUAK **PROYECTOS QUE IMPULSAMOS**

GIZARTE ERALDAKETARAKO HEZKUNTZA EKINTZA ZUZENA
ACTIVIDADES DIRECTAS DE EDUCACIÓN PARA LA TRANSFORMACIÓN
SOCIAL

LITERAKTUM

LIBURU AURKEZPENA

Data: Azaroak 15 Noviembre 19:30

Lekua: San Telmo Museoa

Laura Restrepo: Hizlaria

Carmen Bachiller: Elkarrizketatzailea



Antolatzaileak:

Literaktum / Donostiako Lankidetza atala / Museo San Telmo

BULTZATZEN DITUGUN PROIEKTUAK

PROYECTOS QUE IMPULSAMOS

GIZARTE ERALDAKETARAKO HEZKUNTZA EKINTZA ZUZENA

ACTIVIDADES DIRECTAS DE EDUCACIÓN PARA LA TRANSFORMACIÓN SOCIAL

LIBURU AURKEZPENA

Data: Ekainak 6 Junio

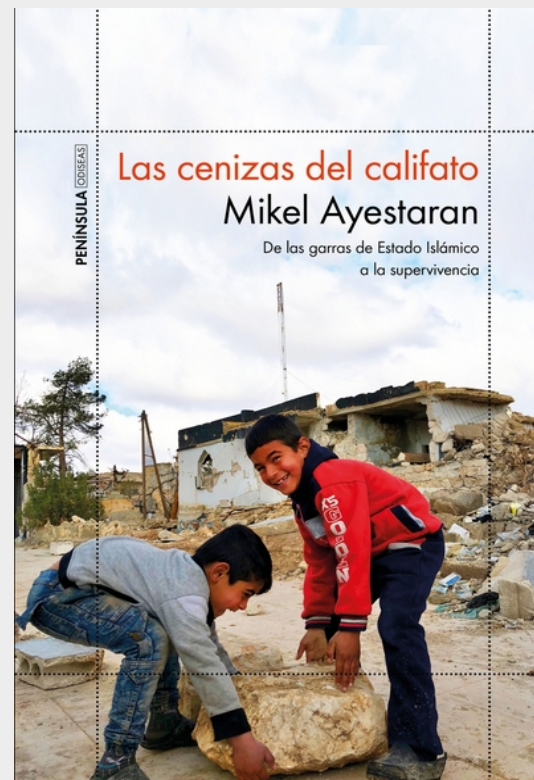
Lekua: San Telmo Museoa-Eliza

Mikel Ayestaran: Hizlaria

Karlos Zurutuza: Moderatzailea

Antolatzaileak:

Donostia Kultura/ Donostiako Lankidetza atala / Museo San Telmo



BULTZATZEN DITUGUN PROIEKTUAK

PROYECTOS QUE IMPULSAMOS

GIZARTE ERALDAKETARAKO HEZKUNTZA EKINTZA ZUZENA
ACTIVIDADES DIRECTAS DE EDUCACIÓN PARA LA TRANSFORMACIÓN SOCIAL

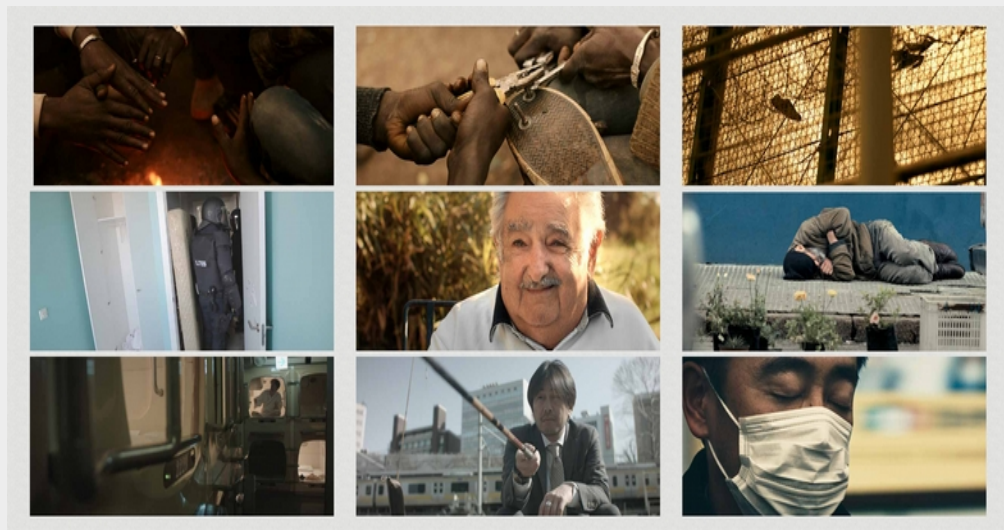
PELIKULA+SOLASALDIA

Data: Martxoak 15 Marzo

Lekua: Okendo Kultur Etxea

Antolatzaileak:

Donostiako Lankidetzeta atala / Intermon Oxfam



BULTZATZEN DITUGUN PROIEKTUAK

PROYECTOS QUE IMPULSAMOS

GIZARTE ERALDAKETARAKO HEZKUNTZA EKINTZA ZUZENA
ACTIVIDADES DIRECTAS DE EDUCACIÓN PARA LA TRANSFORMACIÓN SOCIAL

SAHARA TEATRO PEZ LIMBO

“Ema eta Ura” Antzezlanak Ikastetxeetan

“Ema y el Agua” Teatro en Centros Escolares

Parte hartu duten Ikastetxeak/ Centros Escolares participantes

- Orixe Ikastola
- Aiete Ikastetxea
- Ibai Ikastola
- Oleta-Altza Ikastetxea



KONTSEILU SEKTORIALA

CONSEJO SECTORIAL



Kontseilua

LANDUTAKO GAIAK

- Dirulaguntza deialdia
- Aurekontua
- Lan taldeak:
 - Aurrekontuak.
 - Dirulaguntza oinarriak.
- Larrialdi laguntza eta ekintza humanitarioa.
- Departamenduko lanaren berri ematea
- Aurrekontu Partehartzaileak

KONTSEILUAREN FUNTZIONAMENDUA:

- Kontseilu sektorialen ebaluaketa
- Kontseiluaren funtzionamenduren hobetzeko helburu eta neurriak
- Entitate berrien sarrera.

Consejo

TEMAS TRABAJADOS:

- Convocatoria de Subvenciones.
- Presupuesto.
- Grupos de trabajo:
 - Presupuestos.
 - Bases de subvenciones.
- Ayuda de Emergencia y Acción humanitaria.
- Trabajo del departamento.
- Presupuestos Participativos

FUNCIONAMIENTO DEL CONSEJO:

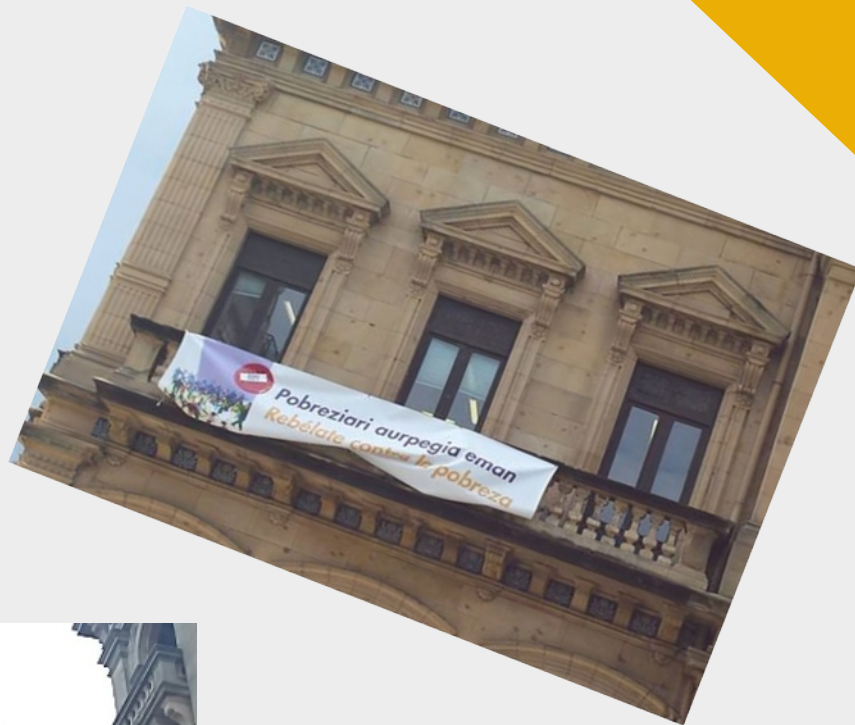
- Evaluación de los consejos sectoriales
- Objetivos y medidas de mejora para el funcionamiento del Consejo.
- Incorporado nuevas entidades.

KONTSEILU KIDEAK

ENTIDADES DEL CONSEJO

- ADSIS
- ALBOAN
- BAKEA ETA ELKARTASUNA EUSKADI
- BAKERAKO LANKIDETZA BATZARREA-ACPP
- BRIGADAS INTERNACIONALES DE PAZ (PBI)
- CALCUTA ONDOAN
- CRUZ ROJA
- GIPUZKOAKO CÁRITAS
- EUSKADIKO GKEEN KOORDINAKUNDEA
- DERANDEIN FUNDAZIOA
- DYA GIPUZKOA
- EMAUS
- ETIOPIA UTOPIA-TIKAL
- EUSKAL ELIZBARRUTIETAKO
- MISIOAK
- F.I.S.C-COMPAÑIA DE MARÍA
- HAURRALDE FUNDAZIOA
- INGENIERIA PARA LA COOPERACION
- INTERED FUNDAZIOA
- INTERMON OXFAND
- LUMALTIK HERRIAK
- MANOS UNIDAS
- MEDICUS MUNDI
- MUGARIK GABE
- MUGARIK GABEKO EKONOMIALARIAK
- MUGEN GAINETIK
- MUNDUBAT
- MUNDUKO BEGIAK
- PAUSU MEDIA
- PHAGMA DRÖLMA
- PROCLADE YANAPAY
- PROSALUS
- PAZ Y SOLIDARIDAD DE EUSKADI
- PROYDE-PROEGA
- SAHARAKO LAGUNEN ELKARTEA
- SETEM HEGO HAIZEA
- SODEPAZ
- TAU FUNDAZIOA
- UNICEF
- UNRWA EUSKADI
- PERTSONA FISIKOA 1
- PERTSONA FISIKOA 2
- EUSKADIKO G.K.E.Een KOORDINAKUNDEA
- DONOSTIAKO EAJ-PNV
- DONOSTIAKO PSE-EE
- DONOSTIAKO BILDU
- DONOSTIAKO PP
- DONOSTIAKO IRABAZI

ERAGIN POLITIKOA-INCIDENCIA POLITICA.



ERAGIN POLITIKOA-INCIDENCIA POLITICA.

Apirilaren 26an, Juani Ruiz Health Work Committee (HWC) entitate palestinarren ordezkaria hartu zuen Donostiako Udalak.

El 26 de abril, el Ayuntamiento de Donostia recibió a Juani Ruiz, representante de la ONG palestina Health Work Committee (HWC)



Ekainaren 20an Mexikoko Saltilloko Migrantearen Etxearen zuzendari Alberto Xicoténcatl-i hartu zuen Donostiako Udalak,

El día 20 de junio, el Ayuntamiento de Donostia recibió a Alberto Xicoténcatl, director de la Casa del Migrante de Saltillo (México)



ERAGIN POLITIKOA-INCIDENCIA POLITICA.

Ekainaren 28an udaletxean Palestinar hezkuntza komunitatearen bisita jaso zen

El día 28 de junio, el Ayuntamiento recibió la visita de la Delegación educativa palestina.



Urriaren 29an Dalia Nassar, Jerusalemen GGEE defendatzailearen bisita jaso zuen Udalak

El 29 de octubre, el Ayuntamiento de Donostia recibió la visita de de Dalia Nassar defensora de DDHH en Jerusalén.



ERAGIN POLITIKOA-INCIDENCIA POLITICA.

Azaroaren 6an, Inocenta Macz Caalek, Guatemalako INCIDE Fundazioko koordinatzailea, Salvadorreko Wilber Castellón psikologo ikertzailea eta M Carmen Tun Guatemalako indigena hartu zituen Udalak

El 6 de noviembre Inocenta Macz Caal, coordinadora de la Fundación INCIDE de Guatemala, Wilber Castellón, investigador del El Salvador y M Carmen Tun indígena Guatemalteca fueron recibidos por el Ayuntamiento



Azaroaren, 20an “Bartolina Sisa” Boliviako Emakume Nekazarien Federazioako kideak hartu ditu udalak

El 20 de noviembre, el Ayuntamiento de Donostia recibió la visita de la Federación de Mujeres Campesinas de Bolivia “Bartolina Sisa”



ERAGIN POLITIKOA-INCIDENCIA POLITICA.

Azaroaren 6an, Inocenta Macz Caalek, Guatemalako INCIDE Fundazioko koordinatzailea, Salvadorreko Wilber Castellón psikologo ikertzailea eta M Carmen Tun Guatemalako indigena hartu zituen Udalak, Euskal Fondoaren eskutik.

El 6 de noviembre Inocenta Macz Caal, coordinadora de la Fundación INCIDE de Guatemala, Wilber Castellón, investigador del El Salvador y M Carmen Tun indígena Guatemalteca fueron recibidos por el Ayuntamiento.

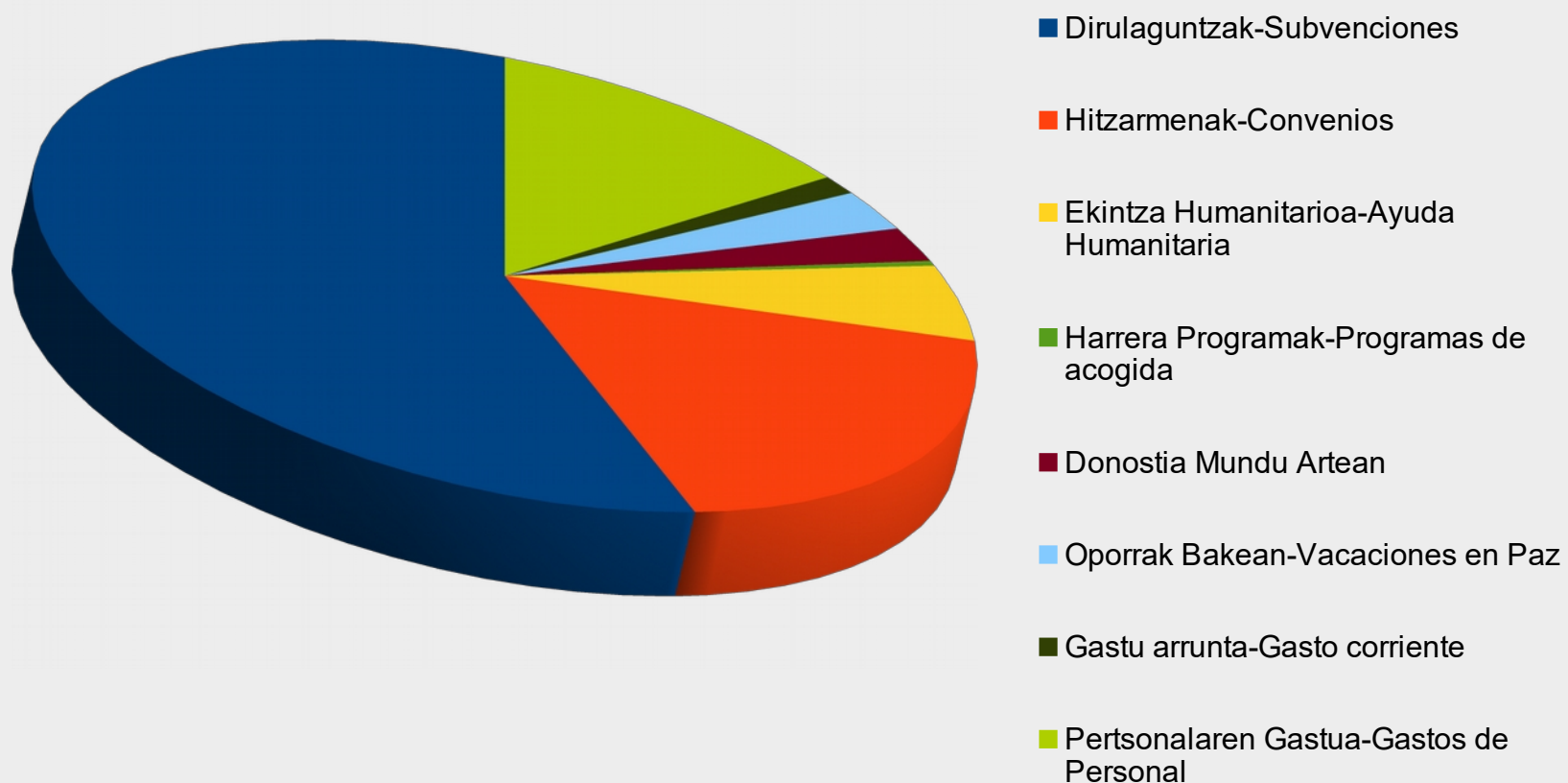


Azaroaren 26an, Patricia Uribe Kolonbiako (Emakume Sortzaileak) elkarteko zuzendariaren eta Angélica Naranjo Emakumeen GGEE eta Hiritartasunaren Programaren koordinatzailearen bisita jaso zuen Udalak, Mugarik Gabe entitatearen eskutik

El 26 de noviembre el Ayuntamiento de Donostia recibió la visita de Patricia Uribe, Directora de Mujeres que Crean y Angélica Naranjo, coordinadora del Programa DDHH de las Mujeres y Ciudadanía de Colombia, de la mano de Mugarik Gabe.



AURREKONTUA / PRESUPUESTO.



DIRULAGUNTZAK	Garapenerako Lankidetza	633.748,00 €
	Gizarte Eraldaketarako Hezkuntza	271.606,62 €
HITZARMENAK	SEADeko Lagunen elkarte	49.500,00 €
	Euskadiko GGKEen Koordinakundea	34.150,00 €
	Euskal Fondoa	151.235,25 €
	SEADen Lankidetza Ministerioa	69.500,00 €
	Bidezko Merkataritza	10.000,00 €
	Mundubat	7.800,00 €
EKINTZA HUMANITARIOAK	Gurutze Gorria	11.630,00 €
	Sodepaz	11.630,00 €
	Mundubat	11.630,00 €
	Unicef	17.446,19 €
	3.Adina 3.Mundura	7.375,00 €
	UNRWA	7.375,00 €
	Zaporeak	7.375,00 €
	S.M.H	7.375,00 €
BEHIN-BEHINEKO HARRERA PROGRAMAK	Bikarte Chernobil Elakartea	1.494,41 € 3.805,59 €
DONOSTIA MUNDU ARTEAN		35.375,00 €
OPORRAK BAKEAN		40.000,00 €
GASTU ARRUNTA	Parte hartze kuotak instituzioetan	10.000,00 € 18.307,14 €
PERTSONALAREN GASTUA		191.385,06 €
GUZTIRA		1.609.743,26 €

SUBVENCIONES	Cooperación para el Desarrollo	633.748,00 €
	Educación para la Transformación Social	271.606,62 €
CONVENIOS	Asoc. Amigos y Amigas de la RSAD	49.500,00 €
	Coordinadora de ONGD-Gipuzcoa	34.150,00 €
	Euskal Fondoa	151.235,25 €
	Ministerio de Cooperación. RASD	69.500,00 €
	Comercio Justo	10.000,00 €
	Mundubat	7.800,00 €
ACCION HUMANITARIA	Cruz Roja	11.630,00 €
	Sodepaz	11.630,00 €
	Mundubat	11.630,00 €
	Unicef	17.446,19 €
	3.Adina 3.Mundura	7.375,00 €
	UNRWA	7.375,00 €
	Zaporeak	7.375,00 €
	S.M.H	7.375,00 €
PROGRAMAS DE ACOGIDA TEMPORAL	Bikarte Chernobil Elakartea	1.494,41 € 3.805,59 €
DONOSTIA ENTRE MUNDOS		35.375,00 €
OPORRAK BAKEAN		40.000,00 €
GASTO CORRIENTE	Cuota de participación en instituciones	10.000,00 € 18.307,14 €
GASTO DE PERSONAL		191.385,06 €
TOTAL		1.609.743,26 €

Mila esker!!

